



## **Регион Стокгольма, Швеция**

Выпуск №31 от 9 декабря 2004

Редактор: Е.И. Крестовская

Редакционная группа: Е.А. Бузакова, К.А.Вацилло, Е.А. Воробьева, О.М. Дубицкая, К. Helde, T.Grönberg, K.Parding

тел.: 314-68-18

Новости Представительства региона Стокгольма и бюллетень распространяются на регулярной основе:

- По подписке
- Среди выпускников программы «Нордпрактик – Новые менеджеры для России»
- Через электронную газету для профессионалов турбизнеса «Питер-Т», эл. почта: [pitert@rol.ru](mailto:pitert@rol.ru)
- Текущие выпуски бюллетеня и новости можно найти на Интернет-портале Санкт-Петербургского Клуба выпускников Президентской программы подготовки управленческих кадров по адресу: <http://www.pmti.spb.ru/>

## **СОДЕРЖАНИЕ:**

1.Сотрудничество	2
2.Выставочная деятельность, культура	3
3.ИТ и новые технологии	3
4.Транспорт	4
5.Биотехнологии, экология, здравоохранение	4
6.Социально-экономические исследования, бизнес и инвестиции	5
7.Образование	5
9.Полезные ссылки	5

## 1.Сотрудничество

### **Радио России и Радио Швеции объявляют конкурс, посвященный 300-летию Петергофа**

Радио России и Радио Швеции объявляют конкурс на лучшее знание истории архитектурного ансамбля Петергоф. Пять шведских и пять российских победителей викторины получают приглашение на трехдневное путешествие в Петергоф и Петербург летом следующего года.

Для российских радиослушателей вопросы викторины звучат в программе «Петербургский клуб» Радио России каждое нечетное воскресенье месяца в 0 часов 10 минут (время московское). Викторина проводится до июня 2005 года. Ответы можно присылать по адресу: 197022, Санкт-Петербург, набережная реки Карповки, 43, Радио России, программа «Петербургский клуб», Анне Всемировой. Электронный адрес: [vsemirnova@rtr.spb.ru](mailto:vsemirnova@rtr.spb.ru)

Вопросы викторины можно найти в Интернет по адресу:  
[http://www.rtr.spb.ru/radio\\_ru/radio\\_news/](http://www.rtr.spb.ru/radio_ru/radio_news/)

Для шведских радиослушателей до июля 2004 года в эфир выйдут 20 передач.

Конкурс организован музеем-заповедником Петергоф, петербургской дирекцией Радио России, компаниями «Балтик Турс», «Силья Лайн» и «Эклектика» при поддержке Представительства региона Стокгольма в Санкт-Петербурге.

В следующих выпусках бюллетеня мы будем информировать Вас о реализации проекта.

Анна Всемирова, руководитель проекта, обозреватель Радио России,  
[vsemirnova@rtr.spb.ru](mailto:vsemirnova@rtr.spb.ru)

[stockholm.office@stockholm.spb.ru](mailto:stockholm.office@stockholm.spb.ru)

### **Визит Санкт-Петербургского Межрегионального Ресурсного Центра и представителей администраций регионов Северо-Западного Федерального Округа России в регион Стокгольма, Швеция**

С 21 по 27 ноября 2004 года делегация Санкт-Петербургского Межрегионального Ресурсного Центра и представителей администраций регионов Северо-Западного Федерального Округа России посетила с визитом регион Стокгольма, Швеция.

В состав делегации вошли ведущие сотрудники Межрегионального Ресурсного Центра, курирующие вопросы международного сотрудничества, поддержки малого и среднего бизнеса, работы с персоналом, а также образовательные программы.

Представители Новгородской, Архангельской, Карельской администраций и администрации Ленинградской области, рассматривающие Скандинавский регион как стратегически важный для партнерства, представили новейшие программы в сфере международного сотрудничества своих регионов, обсудили возможности организации совместных программ.

В рамках программы визита состоялись встречи с представителями Агентства экономического развития Стокгольма, Управления регионального планирования и транспорта, Представительством региона Стокгольма, а также Ассоциацией “Норден”.

[stockholm.office@stockholm.spb.ru](mailto:stockholm.office@stockholm.spb.ru)

## 2. Выставочная деятельность, культура

### 11-12 декабря 2004. Выставка HUND 2004

С 11 по 12 декабря в выставочном комплексе «Стокгольмские международные выставки» (Stockholmsmässan) пройдет одно из крупнейших в Скандинавии дог-шоу – выставка HUND 2004. Организатор мероприятия – клуб The Swedish Kennel Club, некоммерческая организация, основанная в 1889 году. Сейчас в клубе около 300 тыс. членов, его деятельность связана с вопросами собаководства. Географически The Swedish Kennel Club делится на 25 клубов, разделенных по округам. Также есть 35 специальных клубов, каждый из которых отвечает за одну или несколько пород собак.

По статистике, в Швеции насчитывается более 800 тыс. собак.

[www.stofair.se](http://www.stofair.se)

[www.skk.se](http://www.skk.se)

### 25-27 января 2004. Выставка SHIE 2005

С 25 по 27 января в выставочном комплексе «Стокгольмские международные выставки» пройдет десятая Скандинавская выставка в области индустрии гостеприимства, организации мероприятий, инсентивных и деловых туров SHIE 2005.

*SHIE 2005* – это уникальное мероприятие и место встреч, на котором можно ознакомиться с последними разработками в области туризма, а также обменяться опытом с коллегами на презентациях новых идей и проектов.

[www.stofair.se](http://www.stofair.se)

[www.shie.se](http://www.shie.se)

## 3. ИТ и новые технологии

### Стокгольмская компания получает Европейскую ИТ премию

Стокгольмская компания Сурак оказалась в числе финалистов Европейской ИТ премии 2004 – известной награды в области инноваций в сфере технологий информационного общества (IST).

Жюри выбрало 20 финалистов из 430 участников из 29 стран. С 15 по 17 ноября они представляли свою продукцию на 1-ой Выставке-конференции в Гааге. Из числа финалистов будут отобраны 3 компании-победительницы, которые получат приз в размере 200 000 евро. Компания Сурак уже становилась обладательницей главного приза в 1999 году.

[www.bas.stockholm.se](http://www.bas.stockholm.se)

### Ericsson запускает технологию HSDPA

Компания Ericsson недавно продемонстрировала услугу мобильного широкополосного доступа в интернет с возможностями потокового видео и скоростной пакетной передачей больших объемов данных по технологии HSDPA (High Speed Downlink Packet Access). Коммерческая версия системы HSDPA должна выйти не позднее, чем через год. На первом этапе в 2005 году скорость передачи данных будет достигать 4,3 Мбит/с, что более чем в десять раз быстрее теоретических возможностей нынешней технологии.

Карл-Генрик Сванберг, генеральный директор компании, заявил, что цель Ericsson – быть лидером в области широкополосной как для мобильной связи, так и для стационарной.

В связи с развитием новых технологий компания Ericsson начинает набор сотрудников для научно-исследовательских разработок. Компание Sony Ericsson также требуется приблизительно 100 специалистов для работы, в том числе, в научном городке Чиста, Стокгольм.

[www.bas.stockholm.se](http://www.bas.stockholm.se)

## 4.Транспорт

### Новые прямые авиарейсы из Стокгольма

В Стокгольме открываются новые прямые авиарейсы. В ноябре 2004 года Малайзийские авиалинии запускают рейс Куала-Лумпур – Стокгольм – Нью-Йорк. В Малайзии работает 90 шведских компаний, поэтому с открытием нового рейса ожидается не только увеличение количества шведских туристов и бизнесменов, но и укрепление деловых связей.

В марте 2005 года низкобюджетный перевозчик Narag Lloyd Express открывает прямой рейс Ганновер-Стокгольм. Немецкий перевозчик – родственная компания шведской Britannia Nordic. Ганновер – один из центров деятельности Narag Lloyd Express, который обслуживает 25 направлений в 9 странах. Начальная цена билета будет составлять 20 евро.

В середине 2005 Continental Airlines планируют также открыть ежедневный рейс из Стокгольма в Нью-Йорк.

[www.bas.stockholm.se](http://www.bas.stockholm.se)

## 5.Биотехнологии, экология, здравоохранение

### Биорегион Стокгольм-Упсала. Центр естественных наук

Недавно международный журнал *Newsweek* назвал Швецию ведущим центром в области биотехнологий и определил регион Стокгольм – Упсала как главный государственный центр по развитию естественных наук. Журналом был отмечен успех деятельности Каролинского института, Королевского технологического института, а также университета города Упсала.

City of Stockholm News, autumn 2004

### Новые правила сортировки мусора

Европейский союз утвердил новые правила сортировки мусора. В соответствии с этим постановлением, Государственное управление охраны природных ресурсов Швеции разработало новые предписания, которые начнут действовать с 1 января 2005. Новые положения станут очередным шагом на пути улучшения состояния окружающей среды в Европе, в целом, и в Швеции, в частности.

В регионе Стокгольма ответственность за выполнение предписаний будут нести как Совет региона Стокгольма, так и муниципалитеты.

[www.ab.lst.se](http://www.ab.lst.se)

## 6. Социально-экономические исследования, бизнес и инвестиции

### Популярность газеты «Метро» в Швеции

Ежедневный тираж бесплатной шведской газеты «Метро» достиг 5.5 миллионов. Теперь 38 изданий выпускаются в 16 странах. Концепция газеты заключается в том, что за 15-20 минут ее можно целиком просмотреть и получить достаточно информации о произошедших в мире событиях. Две трети читателей газеты «Метро» - люди до 45 лет, половина из них – женщины.

[www.bas.stockholm.se](http://www.bas.stockholm.se)

### Благоприятные условия для развития бизнеса в Стокгольме

В 2004 году в ежегодном рейтинге *C&W/H&B European Cities Monitor* среди городов, наиболее благоприятных для ведения бизнеса, Стокгольм опередил все скандинавские города. Заняв пятнадцатое место, он на три пункта улучшил свое положение. Особенно выгодные позиции Стокгольм занимает в вопросах окружающей среды, внутреннего транспортного сообщения, владения языками и телекоммуникаций.

City of Stockholm News, autumn 2004

## 7. Образование

### Пейджинговая связь с родителями

Все больше стокгольмских школ используют новые технологии для общения с родителями учеников. Больше нет необходимости полагаться на то, что дети не забудут передать информацию из школы. Теперь родители еженедельно получают сообщения от преподавателей на свои личные электронные адреса.

В старших классах стокгольмской школы *IT-Gymnasiet* введено использование sms-сообщений для того, чтобы докладывать родителям о посещаемости учеников. Услуга является добровольной, поэтому родители могут выбирать, хотят ли они получать на мобильный телефон отчет о школьных пропусках детей или нет.

City of Stockholm News, autumn 2004

## 9. Полезные ссылки

- [www.stockholm.se](http://www.stockholm.se) - Администрация города Стокгольма. Политика, экономика, туризм и т.д.
- <http://www.stockholmregion.org/tpl/topic.asp?ID=457> - архив бюллетеней «Northwest Russia: Facts and Events» на сайте Европейского комитета региона Стокгольма.
- <http://www.kvs.spb.ru/en/activity/partners/stokholm/> - краткая информация о Представительстве региона Стокгольма в Санкт-Петербурге на английском языке
- <http://www.kvs.spb.ru/ru/activity/partners/stokholm/> - краткая информация о Представительстве региона Стокгольма в Санкт-Петербурге на русском языке
- <http://workshop.stockholm.spb.ru> - фотографии со шведского туристского workshop, организованный Шведским советом по туризму при поддержке авиакомпании «Скандинавские авиалинии, SAS» и содействии Представительства региона Стокгольма в Санкт-Петербурге 29 октября 2003

- [www.stockholmtown.com](http://www.stockholmtown.com) – Центр по развитию въездного туризма города Стокгольма. Полезная информация для туристов о Стокгольме.
- [www.stofair.se](http://www.stofair.se) - стокгольмский выставочный комплекс «Стокгольмские международные выставки».
- [www.norden.se/nordpraktik](http://www.norden.se/nordpraktik) - информация о совместной российско-шведской правительственной программе подготовки кадров «Нордпрактик – Новые менеджеры для России».
- [www.sweden.spb.ru](http://www.sweden.spb.ru) - Генеральное консульство Швеции в Санкт-Петербурге
- [www.swedishtrade.se](http://www.swedishtrade.se) - Шведский экспортный совет
- [sed.swedishtrade.se/e/index.htm](http://sed.swedishtrade.se/e/index.htm) - шведские предприятия, база данных.
- [www.sweden.se](http://www.sweden.se) - информация о Швеции. Экономика, политика, технологии, события, туризм и т.д.
- [www.isa.se](http://www.isa.se) - правительственная организация Шведского инвестиционного агентства (Invest in Sweden Agency, ISA), предоставляющая информацию для тех, кто заинтересован в инвестициях в Швецию.
- [www.sverigeturism.se/smorgasbord](http://www.sverigeturism.se/smorgasbord) - поиск информации о Швеции для туристов.
- [www.gulasidorna.se](http://www.gulasidorna.se) - шведский поисковый портал: шведские фирмы, организации, предприятия.
- [www.itsweden.se](http://www.itsweden.se) - информационные технологии в Швеции.
- [www.skogsresurs.com](http://www.skogsresurs.com), [www.skogssverige.se](http://www.skogssverige.se) - лесные ресурсы Швеции.